

**Совершение таможенных
операций должностными
лицами таможенных органов
при выпуске товаров с
применением Карнет АТА**



Заполнение Карнет АТА должностным лицом таможенного органа при временном вывозе товаров

ATA Carnet / KAPHET A.T.A.
FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
ДЛЯ ВРЕМЕННОГО ВЫВОЗА

INTERNATIONAL GUARANTEE ORGAN / МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГАРАНТИЙНЫЙ ОБЪЕДИНЕНИЕ

ICC WCF

(Before completing the Carnet, please read **Note on cover page 3** / Перед заполнением Карнета просьба ознакомиться с инструкциями на стр.3 обложки)

| | |
|---|--|
| A. HOLDER AND ADDRESS / Держатель и адрес | G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Для использования в Обществе ассоциаций |
| B. REPRESENTED BY / Представитель * | H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE / Удостоверение таможенного органа отправки в вывоз |
| C. INTENDED USE OF GOODS / Предназначение использования товара | I. Signature of authorised official and Issuing Association stamp / Подпись уполномоченного должностного лица и печать вывозного ассоциации |

FRONT COVER / Обложка

0050

EXPORTATION / ВЫВОЗ

FOR USE BY CUSTOMS / ТАМОЖЕННЫЕ СТРАНЫ / ТАМОЖЕННАЯ ТЕРРИТОРИЯ ВРЕМЕННОГО ВЫВОЗА

FOR EXPORTATION / Для использования в таможенных странах / таможенной территории временного вывоза

| | |
|--|---|
| 1. The goods described in the General List under item No. (s) / Товары, перечисленные в общем списке под номером (номерами) | 2. First date for duty-free re-importation / Последнее дата досрочного обратного ввоза |
| 3. Other remarks / Другие замечания * | 4. Customs Office / Таможня |
| 5. Place / Место | 6. Date (year/month/day) / Дата (год/месяц/число) |
| 7. Signature and Stamp / Подпись и печать | |

0050

A.T.A. CARNET / KAPHET A.T.A.

| | |
|---|--|
| A. HOLDER AND ADDRESS / Держатель и адрес | G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Для использования в Обществе ассоциаций |
| B. REPRESENTED BY / Представитель * | H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE / Удостоверение таможенного органа отправки в вывоз |
| C. INTENDED USE OF GOODS / Предназначение использования товара | I. Signature of authorised official and Issuing Association stamp / Подпись уполномоченного должностного лица и печать вывозного ассоциации |

EXPORTATION / ВЫВОЗ

FOR EXPORTATION / Для использования в таможенных странах / таможенной территории временного вывоза

00100



Карнет АТА должен быть заполнен и оформлен таможенным органом страны вывоза товаров, что подтверждается, если таможенным органом страны вывоза товаров заполнены графа Н «CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE/ Удостоверение таможенного органа вывоза» первой станицы обложки карнета АТА и корешок № 1 желтого цвета «EXPORTATION/вывоз» карнета АТА.





Заполнение Карнет АТА должностным лицом таможенного органа при реимпорте товаров

A.T.A. CARNET KARNET A.T.A.

RE-IMPORTATION

A. HOLDER AND ADDRESS / Держатель и адрес:

B. REPRESENTED BY / Представитель:

C. INTENDED USE OF GOODS / Предназначение:

D. MEANS OF TRANSPORT / Транспортное средство:

E. ПАСКА / Давильник, марка, номер, тип, марка и т.п.:

F. RE-IMPORTATION / Обратный ввоз:

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE: RE-IMPORTATION VOUCHER No. / Для отправления выданных ваучеров:

H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION / Таможенное оформление при обратном ввозе:

I. OTHER REMARKS / Другие замечания:

FOR CUSTOMS USE ONLY / Для использования таможенными органами:

ОБРАЗЕЦ

00100

FOR USE BY CUSTOMS OFFICERS OF THE CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY EXPORTATION / Для использования таможенными органами / таможенной территории временного вывоза

1. The goods described in the General List under item No. (a) / Товары, перечисленные в общем списке под номером (номеров):

2. First date for duty-free re-impetration / Период без уплаты таможенных пошлин:

3. Other remarks / Другие замечания:

4. Customs Office / Таможня:

5. Place / Место:

6. Date (year/month/day) / Дата (год/месяц/день):

Signature and Stamp / Подпись и печать:

ОБРАЗЕЦ

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / НЕ УБИРАТЬ ИЗ КАРНЕТА

A.T.A. CARNET GENERAL LIST: ОБЩИЙ СПИСОК KARNET A.T.A.

| Item No. / № Тов. | Trade description of goods and marks and numbers, if any / Описание товаров, видов и номеров при их наличии | Number of Pieces / Кол-во (шт.) | Weight or Volume / Вес или объем | Value* / Стоимость | Country of Origin / Страна происхождения | For Customs Use / Для таможенного использования |
|-------------------------------|---|---------------------------------|----------------------------------|--------------------|--|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| TOTAL or CARRIED OVER / Итого | | | | | | |

ОБРАЗЕЦ

Проверяет заполнение граф «D», «F» и заполняет графу «H» ваучера «REIMPORTATION/Обратный ввоз» и на желтом корешке

в пункте а) - номера отрывных листов (ваучеров) Карнет АТА, использованных при помещении товаров под таможенную процедуру временного вывоза;

в пункте б) - порядковые номера товаров, состояние которых изменилось, кроме изменений вследствие естественного износа или естественной убыли при нормальных условиях перевозки (транспортировки), хранения и (или) использования (эксплуатации), соответствующие номерам, под которыми такие товары описаны в общем списке, при их наличии;

в пункте с) - порядковые номера товаров, которые были помещены под таможенную процедуру временного вывоза с использованием Карнет АТА и не помещаются под таможенную процедуру реимпорта.





Заполнение Карнет АТА должностным лицом таможенного органа при временном ввозе товаров

A.T.A. CARNET КАРНЕТ А.Т.А.

IMPORTATION/VVO3

A. HOLDER AND ADDRESS / Держатель и адрес:

B. REPRESENTED BY / Представитель:

C. INTENDED USE OF GOODS / Предназначение отвозимых товаров:

D. MEANS OF TRANSPORT / Транспортное средство:

E. PACKAGING DETAILS (number, size, date of goods declaration, etc.) / Детали упаковки (номер, размер, дата объявления о товарах и т.д.):

F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION / Декларация о временном ввозе:

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / IMPORTATION VOUCHER No. / Ассоциация выдатель (использовать) / ВУЧЕР №:

H. REGISTERED UNDER REFERENCE No. / Зарегистрирован под номером №:

Signature X / Подпись:

00100

A.T.A. CARNET / КАРНЕТ А.Т.А. CARNET No / Карнет № **BY**

I. THE GOODS DESCRIBED IN THE GENERAL LIST UNDER ITEM No. 10 / Товары, описанные в общем списке под номером №10:

J. FIRST DATE FOR RE-EXPORTATION / PRODUCTION IN CUSTOMS / Первая дата для реэкспорта/производства в таможне:

K. REGISTERED UNDER REFERENCE No. / Зарегистрирован под номером №:

Signature and Stamp / Подпись и печать:

0001

A.T.A. CARNET GENERAL LIST / ОБЩИЙ СПИСОК КАРНЕТ А.Т.А.

| Item No. / № Позиции | Trade description of goods and marks and numbers, if any / Описание товаров, знаков и номеров (при их наличии) | Number of Pieces / Amount / Кол-во (шт./кг) | Weight or Volume / Вес (или кол-во) | Value / Стоимость | Quantity of Units / Кол-во единиц |
|--|--|---|-------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| TOTAL or CARRIED OVER / Всего провозимых | | | | | |

0001

Проверяет заполнение Графы D, «F» и заполняет графу «H» ваучера «IMPORTATION/VVO3» и на белом корешке

При заполнении должностными лицами таможенных органов граф отрывных листов (ваучеров) Карнет АТА и корешков Карнет АТА используются арабские цифры.

После заполнения должностным лицом таможенного органа Карнет АТА внесение в него любых изменений и (или) дополнений без разрешения таможенного органа не допускается.





Заполнение Карнет АТА должностным лицом таможенного органа при таможенном транзите товаров (в таможене отправления)

A.T.A. CARNET
КАРНЕТ А.Т.А.

TRANSIT

A. HOLDER AND ADDRESS / Держатель и адрес
B. REPRESENTED BY / Представитель
C. INTENDED USE OF GOODS / Предназначение использования товаров
D. MEANS OF TRANSPORT / Транспортное средство
E. PACKS / Упаковки
F. DECLARATION IN TRANSIT / Декларация в транзите

G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE TRANSIT VOUCHER No. / Для использования выданной ассоциацией ваучера
H. ISSUED BY / Выдан
I. VALID UNTIL / Действителен до
J. CLEARANCE FOR TRANSIT / Таможенное оформление при транзите
K. Declaration for re-exportation/production to Customs / Декларация для реэкспорта/производства в таможенный орган

L. Declaration of compliance with conditions / Декларация о соблюдении условий

M. Undertake to comply with the laws and regulations of the country/territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and the Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs / Обязательство соблюдать законы и постановления страны/территории транзита и представить эти товары с пломбами (при их наличии) и неповрежденным Карнетом в таможенный орган назначения в течение периода, установленного таможенными органами

N. Confirm that the information given is true and complete / Подтверждение, что информация, внесенная в таможенный орган, является истинной и полной

Signature X / Подпись

A.T.A. CARNET
GENERAL LIST / ОБЩИЙ СПИСОК
КАРНЕТ А.Т.А.

| Item No / № | Title / Description of goods and marks and numbers, if any / Описание товаров, знаков и номеров при их наличии | Number of Pallets / Кол-во паллет | Weight in Kilograms / Вес в килограммах | Value / Стоимость | Country of Origin / Страна происхождения | Country of Destination / Страна назначения |
|-------------|--|-----------------------------------|---|-------------------|--|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |

TOTAL / ВСЕГО

ОБРАЗЕЦ

A.T.A. CARNET / КАРНЕТ А.Т.А.

BY

1. The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at / Товары, указанные в таможенной декларации, оформлены для транзита в таможенный орган

2. The goods referred to in the above declaration have been re-exported/produced to Customs / Товары, указанные в таможенной декларации, оформлены для реэкспорта/производства в таможенный орган

3. The goods referred to in the above declaration have been re-exported/produced to Customs / Товары, указанные в таможенной декларации, оформлены для реэкспорта/производства в таможенный орган

4. Other remarks / Другие примечания

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / НЕ УБИРАТЬ ИЗ КАРНЕТА

При выпуске товаров в соответствии с таможенной процедурой таможенного транзита с использованием Карнет АТА в качестве транзитной декларации должностным лицом таможенного органа заполняются: графа «Н.» **двух!** отрывных листов (ваучеров) Карнет АТА голубого цвета «TRANSIT»; **Два!** корешка Карнет АТА голубого цвета «TRANSIT».





Заполнение Карнет АТА должностным лицом таможенного органа при таможенном транзите товаров (в таможе назначения)

A.T.A. CARNET / КАРНЕТ А.Т.А.

| | | |
|---------------------------------|--|---|
| T R A N S I T | A. HOLDER AND ADDRESS / Держатель и адрес | B. FOR ISSUING ASSOCIATION USE: TRANSIT VOUCHER No. / Для использования в качестве ваучера: номер транзитного № |
| | B. REPRESENTED BY / Представитель | C. CARNET No. / Карнет № |
| | C. INTENDED USE OF GOODS / Предназначение используемых товаров | D. MEANS OF TRANSPORT / Транспортные средства |
| | E. DISPATCH IN TRANSIT / Доставка транзитом | F. I, the undersigned, hereby declare that I am despatching to/destined to, who is carrying to: |

OBRAZETS

A.T.A. CARNET GENERAL LIST / ОБЩАЯ СПИСОК КАРНЕТ А.Т.А.

| Item No. / №п | Trade description of goods and marks and numbers, if any / Описание товаров, отметки и номера при их наличии | Number of Pieces / Кол-во штук | Weight or Volume / Вес или объем | Value / Стоимость | Country of origin / Страна происхождения |
|---------------|--|--------------------------------|----------------------------------|-------------------|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |

OBRAZETS

A.T.A. CARNET / КАРНЕТ А.Т.А. CARNET No. / Карнет № BY

| | | | | | | | |
|---------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| T R A N S I T | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| T R A N S I T | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| T R A N S I T | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| T R A N S I T | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| T R A N S I T | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| T R A N S I T | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| T R A N S I T | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| T R A N S I T | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| T R A N S I T | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| T R A N S I T | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |

OBRAZETS

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / НЕ УБИРАТЬ ИЗ КАРНЕТА

Графа «Н.» 2-го отрывного листа (ваучера) в пункте «f») - указывается номер регистрации завершения таможенной процедуры таможенного транзита или номер разрешения на убытие товаров с таможенной территории Евразийского экономического союза;
в пункте «g») - указываются сведения и отметки таможенного органа назначения по результатам таможенного контроля (оговорки и замечания)



